

容克无惧埃尔多安的威胁

继土耳其总统雷杰普·塔伊普·埃尔多安（Recep Tayyip Erdogan）与欧盟关于免签待遇的争论之后，欧盟理事会主席唐纳德·图斯克（Donald Tusk）周二在 G7 峰会上表示：“我们的让步是有明确界限的。我很清楚，我们不能将自己的标准强加于其他国家，包括土耳其。但是，其他国家也不能将他们的标准强加给我们。”

埃尔多安曾经威胁要与欧盟终止协议。他周二表示，如果欧盟不推进土耳其获得免签待遇，他将于 6 月 1 日终止 2013 年与欧盟签订的难民接收协议。欧盟已经明确表示，7 月 1 日前无法取消签证规定，因为埃尔多安拒绝修改土耳其的反恐法。修改反恐法是实行土耳其人免签入欧的 72 个条件之一。欧盟希望反恐法不要被滥用于政治反对者，例如持批评意见的记者。埃尔多安指责欧盟试图减弱反对库尔德工人党的斗争。

图斯克在 G7 峰会上说：“言论自由不会成为政治谈判的内容。”欧盟委员会主席让-克洛德·容克（Jean-Claude Juncker）回应道：“威胁不是最佳的外交手段。（……）它不会起任何作用。”欧盟希望土耳其能够坚持履行自己的义务。

（本文译自法兰克福汇报 2015 年 5 月 26 日网络新闻）

通信地址：四川外国语大学德国研究中心，重庆市沙坪坝区烈士墓，邮编 400031

电话/传真：+86 23 6538 5696

电子邮件：dgyjzx@sisu.edu.cn

网址：dgyj.sisu.edu.cn